

Årsredovisning
för
SBW Translations AB
559307-1938

Räkenskapsåret
2022-07-01 - 2023-06-30

Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2023-08-24. Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition. Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av:

Spencer Walle, Styrelseledamot
2023-08-24

Styrelsen för SBW Translations AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret
2022-07-01 - 2023-06-30.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp
i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Bolagets verksamhet är att göra översättningar och tolkningar.

Företaget har sitt säte i Malmö.

Flerårsöversikt (Tkr)	2022/23	2021/22 (16 mån)
Nettoomsättning	1 111	837
Resultat efter finansiella poster	357	496
Soliditet (%)	84,7	85,0

För definitioner av nyckeltal, se Not 1 Redovisningsprinciper.

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	25 000		391 284	416 284
Disposition enligt beslut av årsstämman:				
Utdelning		-187 500		-187 500
Balanseras i ny räkning		391 284	-391 284	0
Årets resultat			278 598	278 598
Belopp vid årets utgång	25 000	203 784	278 598	507 382

Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	203 784
årets vinst	278 598
	482 382
disponeras så att	
till aktieägare utdelas	254 000
i ny räkning överföres	228 382
	482 382

Styrelsen föreslås bemyndigas att besluta om tidpunkt då utdelningen skall betalas.

Styrelsen anser att förslaget är förenligt med försiktighetsregeln i 17 kap. 3 § aktiebolagslagen enligt följande redogörelse: Styrelsens uppfattning är att vinstutdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav verksamhetens art, omfattning och risk ställer på storleken på det egna kapitalet, bolagets konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

Resultaträkning

	Not	2022-07-01 -2023-06-30	2021-03-16 -2022-06-30 (16 mån)
Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.			
Nettoomsättning		1 111 166	836 548
Övriga rörelseintäkter		25 311	23 556
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		1 136 477	860 104
Rörelsekostnader			
Övriga externa kostnader		-37 664	-20 970
Personalkostnader	2	-716 372	-341 924
Övriga rörelsekostnader		-31 119	-4 362
Summa rörelsekostnader		-785 155	-367 256
Rörelseresultat		351 322	492 848
Finansiella poster			
Övriga ränteintäkter		1 075	0
Räntekostnader		-136	-39
Summa finansiella poster		939	-39
Resultat efter finansiella poster		352 261	492 809
Resultat före skatt		352 261	492 809
Skatter			
Skatt på årets resultat		-73 663	-101 525
Årets resultat		278 598	391 284

Balansräkning

Not

2023-06-30

2022-06-30

TILLGÅNGAR

Omsättningstillgångar

Kortfristiga fordringar

Kundfordringar	84 292	180 350
Övriga fordringar	20 912	66 096
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	5 534	0
Summa kortfristiga fordringar	110 738	246 446

Kassa och bank

Kassa och bank	488 033	243 427
Summa kassa och bank	488 033	243 427
Summa omsättningstillgångar	598 771	489 873

SUMMA TILLGÅNGAR

598 771

489 873

Balansräkning

Not

2023-06-30

2022-06-30

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital

25 000

25 000

Summa bundet eget kapital

25 000

25 000

Fritt eget kapital

Balanserat resultat

203 784

0

Årets resultat

278 598

391 284

Summa fritt eget kapital

482 382

391 284

Summa eget kapital

507 382

416 284

Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder

1 473

1 463

Skatteskulder

42 441

27 365

Övriga skulder

37 475

34 761

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

10 000

10 000

Summa kortfristiga skulder

91 389

73 589

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

598 771

489 873

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Tjänste- och entreprenaduppdrag

Företagets intäkter från uppdrag till fast pris redovisas enligt huvudregeln.

Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

Not 2 Medelantalet anställda

	2022-07-01 -2023-06-30	2021-03-16 -2022-06-30
Medelantalet anställda	1	1

Not 3 Rapport om årsredovisningen

Rapport om årsredovisningen enligt Rex - Svensk standard för redovisningsuppdrag har upprättats av Srf Auktoriserad Redovisningskonsult:

Filippa Svepers, Ludvig & Co

Malmö 2023-08-24

Spencer Walle
Spencer Walle
Syrelseledamot